

FORCES EN ACTION

- 4** Le *Cassard* de tous ses feux
- 10** Rencontre : Un Américain à Orange
- 12** Les opex en bref
- 14** Un Casa prend du service au Tchad
- 16** Portfolio

ENJEUX

- 18** Traité de non-prolifération des armes nucléaires (TNP)
- 22** Interview de Dominique Giuliani, président de la Fondation Robert-Schuman

MODERNISATION

- 26** Interview du général Rouzaud, commandant interarmées du soutien

FOCUS DÉFENSE

- 28** Afghanistan : Ondes de paix en Surobi
- 32** Interview du général McChrystal
- 34** Le petit véhicule blindé sur le théâtre afghan
- 36** Le chien, meilleur ennemi des explosifs
- 40** Sécurité maritime : Raïs Hamidou, 5^e édition
- 44** Repères

DOSSIER

- 46** Guider les candidats à la reconversion
- 48** Interview du général Martial directeur de Défense Mobilité
- 50** Les grandes étapes du parcours de reconversion
- 52** Des atouts précieux pour les recruteurs
- 54** Témoignages de militaires reconvertis
- 56** Penser et réussir la période de transition

DÉTOURS

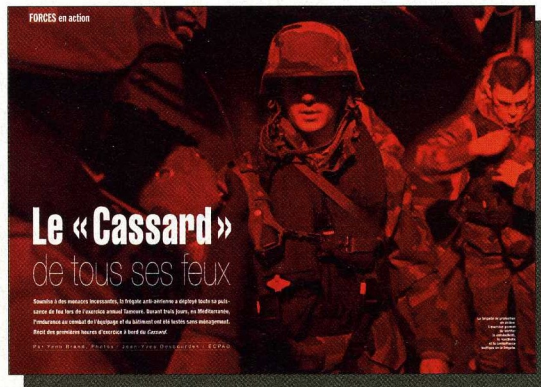
- 60** Sport : Les Covapi, c'est fini !

PERSPECTIVES

- 64** Document, Patrice de Carfort
- 65** Histoire : mai-juin 1940

KIOSQUE

- 66** Sélection



4

FORCES EN ACTION

De tous ses feux

La frégate antiaérienne *Cassard* a déployé toute sa puissance lors de l'exercice Tamouré. Pendant trois jours, l'endurance au combat de l'équipage et du bâtiment a été testée.

18

ENJEUX

Nucléaire

Éric Danon, ambassadeur représentant permanent de la France auprès de la Conférence du désarmement, explique la position française concernant la non-prolifération des armes nucléaires.

46

DOSSIER

Reconversion

L'accompagnement vers la reconversion des militaires par la Défense est devenu une priorité. Tour d'horizon des clés pour réussir ce changement de cap.

ARMÉES D'AUJOURD'HUI. Direction: Directeur de la publication: Laurent Teisseire. **Directeur de la rédaction:** colonel (terre) Benoit Brulon. **Chef du bureau de la rédaction:** lieutenant-colonel (air) Nicolas Martin. **Rédacteur en chef:** chef d'escadron (terre) Olivier Destefanis. **Rédacteur en chef adjoint:** adjudant-chef (terre) Stéphane Froidure (01 44 42 81 66). **Conception graphique:** Olivier Spadaccini. **Secrétariat de rédaction:** Laurence Balan, Yves Le Guludec. **Chef des reportages:** sergent-chef (terre) Alban Vasse (48 02). **Rédaction:** Carine Bobbera (48 07), Yann Brand (55 05), aspirant (marine) Guillaume Claret (45 83), Julien Fouineau (33 18), enseigne de vaisseau (marine) Cynthia Glock (40 04), Arnaud Hunter-Rousselle (58 72), Samantha Lille (47 27), capitaine (terre) Anne-Lise Louquet (48 01), Linda Verhaeghe (48 26). **Prestations intellectuelles:** Jean-Claude Jaeger, Laurent Henninger. **Service photo:** adjudant-chef (air) Bruno Biasutto (47 44), Stéphanie Brandin (48 35), caporal-chef (terre) Christophe Fiard (48 40). **Directeur de fabrication:** Serge Couplier (01 56 77 23 08). **Photogravure:** Alliance. **Impression:** Circleprinters. **Routeur:** CRP Commission paritaire n°0211 B 05686. Dépôt légal: février 2003. **Diffusion:** Dicod - École militaire - 1, place Joffre - 75007 Paris. **Contact publicité (ECPAD):** Thierry Lepsch: 01 49 60 58 56 / thierry.lepsch@ecpad.fr **Abonnés (ECPAD):** 01 49 60 52 44 / routage-abonnement@ecpad.fr **Diffusion:** 01 56 77 23 08 / serge.couplier@dicod.defense.gouv.fr. **Photo de couverture:** D.R.